

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ International Kindergarten

registrikood: 10878962

tänava/talu nimi, Väike-Ameerika 39
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10129

telefon: +372 53411884, +372 6464067

e-posti aadress: kindergarten1@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Laenukohustused	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Muud äritulud	12
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

International Kindergarten OÜ on Rahvusvahelise Lasteaiapidaja, mis annab inglise keelset alusharidust Eestis töötavate ja õppivate (saatkonnad ja välisosalusega ettevõtted) välismaalaste lastele ja ka Eesti lastele.

Lisaks 2002 aastal loodud Rahvusvahelisele Lasteaiale on International Kindergarten OÜ alates 2012 aastast ka Rahvusvahelise Lastehoiu pidaja.

Lasteaiale on välja antud koolitusluba 3044HTM.

2013.aastal oli ettevõttes 8 palgalist töötajat, kellede töötasu kokku oli 96,1 tuh. eurot, millest tegevjuhile arvestati 11,8 tuh. eurot.

EMTAK-i järgi on põhitegevusalaks : 85 102 - "Lasteaedade tegevus".

2014.aastal on plaanis tegeleda sama tegevusalaga.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 823	10 841	2
Nõuded ja ettemaksed	3 328	10 540	3
Kokku käibevara	9 151	21 381	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	510 725	520 206	5
Kokku põhivara	510 725	520 206	
Kokku varad	519 876	541 587	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	27 342	32 599	6
Võlad ja ettemaksed	18 545	30 396	4,7
Kokku lühiajalised kohustused	45 887	62 995	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	357 389	381 795	6
Kokku pikaajalised kohustused	357 389	381 795	
Kokku kohustused	403 276	444 790	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	93 985	86 617	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	19 803	7 368	
Kokku omakapital	116 600	96 797	
Kokku kohustused ja omakapital	519 876	541 587	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	158 499	147 054	8
Muud äritulud	19 887	27 624	9
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-7 798	-12 213	
Mitmesugused tegevuskulud	-30 727	-34 555	
Tööjõukulud	-96 145	-91 559	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-9 481	-10 697	5
Muud ärikulud	-372	-411	
Kokku ärikasum (-kahjum)	33 863	25 243	
Intressikulud	-14 060	-17 875	6
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	19 803	7 368	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	19 803	7 368	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	33 863	25 243	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 481	10 697	5
Kokku korrigeerimised	9 481	10 697	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	7 212	-478	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-11 851	12 232	4,7
Kokku rahavood äritegevusest	38 705	47 694	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-101 104	5
Laekunud intressid	13	119	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	13	-100 985	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	3 000	68 000	6
Saadud laenude tagasimaksed	-32 663	-28 714	6
Makstud intressid	-14 073	-17 994	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-43 736	21 292	
Kokku rahavood	-5 018	-31 999	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	10 841	42 840	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-5 018	-31 999	2
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 823	10 841	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	86 617	89 429
Aruandeaasta kasum (kahjum)			7 368	7 368
31.12.2012	2 556	256	93 985	96 797
Aruandeaasta kasum (kahjum)			19 803	19 803
31.12.2013	2 556	256	113 788	116 600

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ International Kindergarten 2013.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole teisiti märgitud. Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas ja panga arvelduskontodel olevat raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, kajastatakse soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 300 eurot ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 300 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-lt kulusse. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Omatarbeks ehitatud materiaalse põhivara finantseerimiseks võetud laenu kasutuse kulutused (s.h.lepingu sõlmimise tasu, intressid),mis on arvestatud alates ehitustegevuse algusest kuni valmis vara vastuvõtmiseni,kajastatakse materiaalse põhivara soetusmaksumuse osana. Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- * Muu inventar 0 kuni 20%
- * Ehitised ja rajatised 0 kuni 5%
- * Maa 0%

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Põhivara arvelevõtmise alampiir 300 eurot

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis, juhul kui ettevõtte lasub bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid

väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 2013.aastal 21/79. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne

tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas "Omakapital".

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse

võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on

raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja ettevõtte põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustub vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osakapitali suurendamiseks.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha kassas ja pangas	5 823	10 841
Kokku raha	5 823	10 841

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	3 328	10 195
Kokku nõuded ostjate vastu	3 328	10 195

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	671	1 017
Erisoodustuse tulumaks	64	69
Sotsiaalmaks	1 494	2 168
Kohustuslik kogumispension	59	100
Töötuskindlustusmaksed	126	263
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 414	3 617

Lisa 5 Materiaalne põhivara (eurodes)

			Kokku
	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011			
Soetusmaksumus	457 797	23 033	480 830
Akumuleeritud kulum	-31 474	-19 557	-51 031
Jääkmaksumus	426 323	3 476	429 799
Ostud ja parendused	98 000	3 104	101 104
Amortisatsioonikulu	-7 725	-2 972	-10 697
31.12.2012			
Soetusmaksumus	555 797	26 137	581 934
Akumuleeritud kulum	-39 199	-22 529	-61 728
Jääkmaksumus	516 598	3 608	520 206
Amortisatsioonikulu	-8 337	-1 144	-9 481
31.12.2013			
Soetusmaksumus	555 797	26 137	581 934
Akumuleeritud kulum	-47 536	-23 673	-71 209
Jääkmaksumus	508 261	2 464	510 725

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Pikaajalise pangalaenu lühiajaline osa	24 342	24 342		
Lühiajaline laen omanikelt	3 000	3 000		
Lühiajalised laenud kokku	27 342	27 342		
Pikaajalised laenud				
Pikaajaline pangalaen	313 977		313 977	
Pikaajaline laen teiselt ettevõttelt	43 412		43 412	
Pikaajalised laenud kokku	357 389		357 389	
Laenukohustused kokku	384 731	27 342	357 389	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Pikaajalise pangalaenu lühiajaline osa	32 599	32 599		
Lühiajalised laenud kokku	32 599	32 599		
Pikaajalised laenud				
Pikaajaline pangalaen	338 383			338 383
Pikaajaline laen teiselt ettevõttelt	43 412			43 412
Pikaajalised laenud kokku	381 795			381 795
Laenukohustused kokku	414 394	32 599		381 795

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Ehitised	555 797	555 797
Kokku	555 797	555 797

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 232	1 232		
Võlad töövõtjatele	5 638	5 638		
Maksuvõlad	2 414	2 414		
Saadud ettemaksed	9 261	9 261		
Tulevaste perioodide tulud	9 261	9 261		
Kokku võlad ja ettemaksed	18 545	18 545		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad töövõtjatele	9 213	9 213		
Maksuvõlad	3 617	3 617		
Saadud ettemaksed	17 566	17 566		
Tulevaste perioodide tulud	17 566	17 566		
Kokku võlad ja ettemaksed	30 396	30 396		

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	158 499	147 054
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	158 499	147 054
Kokku müügitulu	158 499	147 054
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Eralasteaed	158 499	147 054
Kokku müügitulu	158 499	147 054

Lisa 9 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Haridusametilt saadud toetus	19 831	27 624
Muud	56	0
Kokku muud äritulud	19 887	27 624

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	71 726	68 145
Sotsiaalmaksud	23 702	22 488
Pensionikulu	717	926
Kokku tööjõukulud	96 145	91 559
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	11 784	17 457

2013.a. tehinguid seotud osapooltega ei ole toimunud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.03.2014

OÜ International Kindergarten (registrikood: 10878962) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVE AUS	Juhatuse liige	27.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	93 985
Aruandeaasta kasum (kahjum)	19 803
Kokku	113 788

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Lasteaedade tegevus	85102	158499	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Eve Aus	46504140281		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6464067
Mobiiltelefon	+372 53411884
E-posti aadress	kindergarten1@hotmail.ee